## PROHLÁŠENÍ

## o užívání jména, popř. jmen nebo příjmení v podobě, kterou umožňuje užívat právo a tradice

## jiného členského státu EU

(dle § 70a zákona č. 301/2000 Sb., o matrikách, jménu a příjmení

a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. Jméno, popřípadě jména a příjmení dítěte | |  | |
| 2. Datum narození |  | 3. Rodné číslo |  |
| 4. Místo narození | |  | |
| 5. Trvalý pobyt | |  | |
| 6. Státní občanství dalšího státu EU | |  | |

**Jako rodiče shora uvedeného dítěte:**

**Otec**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 7. Jméno, popřípadě jména | |  | |
| 8. Příjmení, popřípadě rodné příjmení | |  | |
| 9. Datum narození |  | 10. Rodné číslo |  |
| 11. Místo narození | |  | |
| 12. Trvalý pobyt | |  | |
| 13. E-mail (nepovinné) | |  | |

**Matka**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 14. Jméno, popřípadě jména | |  | | |
| 15. Příjmení, popřípadě rodné příjmení | |  | | |
| 16. Datum narození |  | 17. Rodné číslo | |  |
| 18. Místo narození | |  | | |
| 19. Trvalý pobyt | |  | | |
| 20. E-mail (nepovinné) | |  | | |
| 21. Prohlašujeme, že naše výše uvedené dítě jako občan | | |  | |
| 22. užívá své jméno, popřípadě jména a příjmení v podobě | | |  | |
| a žádáme o uvedení tohoto tvaru jména a příjmení v matriční knize. | | | | |

|  |
| --- |
| 23. Doklady prokazující státní občanství dalšího členského státu EU a užívání požadovaného tvaru jména, popř. jmen a příjmení |
|  |

Prohlašujeme, že jsme byli poučeni ve smyslu § 70a zákona o matrikách, že námi činěné prohlášení lze učinit pouze jednou a nelze je vzít zpět a dle §§ 61 a 68 zákona o matrikách na povinnost užívat v úředním styku jméno, popřípadě jména a příjmení, popřípadě více příjmení, která jsou uvedena v matričním dokladu.

*Poskytnutím osobních údajů na tomto formuláři dochází ke zpracování osobních údajů v souladu s povinnostmi vyplývajícími z platných právních předpisů. Více informací o zpracování osobních údajů naleznete na webových stránkách Ministerstva zahraničních věcí ČR:* [*https://www.mzv.cz/jnp/cz/o\_ministerstvu/zpracovani\_a\_ochrana\_osobnich\_udaju/index.htm*](https://www.mzv.cz/jnp/cz/o_ministerstvu/zpracovani_a_ochrana_osobnich_udaju/index.htm)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 24. V | SAO PAULO | 25. dne |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| 26. podpis otce | 27. podpis matky |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 28. Totožnost otce ověřena podle dokladu | | | |  | | |
| 29. vydaného dne |  | 30. kým |  | | 31. platného do |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 32. Totožnost matky ověřena podle dokladu | | | |  | | |
| 33. vydaného dne |  | 34. kým |  | | 35. platného do |  |

|  |
| --- |
| 36. Souhlasím se zápisem mého jména, popř. jmen a příjmení do knihy narození ve tvaru: |
|  |

|  |
| --- |
|  |
| 37. podpis dítěte staršího 15ti let |

Totožnost ověřil:

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| 38. jméno, příjmení, funkce a podpis  konzulárního úředníka | 39. razítko zastupitelského úřadu ČR |

Tradução não oficial:

**Solicitação do registro do nome (s), sobrenome (s) de acordo com a tradição de um outro Estado membro da UE**

1. Nome (s) e sobrenome da criança
2. Data do nascimento
3. Número „CPF tcheco“ (caso se aplique)
4. Local do nascimento (local: cidade, estado, país)
5. Endereço de residência permanente
6. Cidadania de um outro país

**Como os pais do (a) nosso filho (a) acima mencionado(a):**

**Pai**

1. Nome (s)
2. Sobrenome (s)
3. Data do Nascimento
4. Número „CPF tcheco“ (caso se aplique)
5. Local do nascimento (local: cidade, estado, país)
6. Endereço de residência permanente
7. E-mail (não obrigatório)

**Mãe**

1. Nome (s)
2. Sobrenome (s) e sobrenome da solteira
3. Data de nascimento
4. Número „CPF tcheco“ (caso se aplique)
5. Local de nascimento (cidade, estado, país)
6. Endereço de residência permanente
7. E-mail (não obrigatório)
8. Declaramos que o nosso (a) filho (a), cidadão de
9. usa seu nome(s) e sobrenome(s) na forma

e por isso solicitamos para que fosse cadastrado no Registro de Nascimento dessa forma.

1. Documentos comprovantes de cidadania de outro país e necessidade de uso do nome e sobrenome de forma solicitada
2. Em
3. Data
4. Assinatura do pai
5. Assinatura da mãe
6. Identidade do pai foi verificada pelo (tipo de um documento, número): ID BR č. /CP č.
7. Emitido no dia
8. Pelo órgão
9. Válido até
10. Identidade da mãe foi verificada pelo (tipo de um documento, número): ID BR č. /CPč.
11. Emitido no dia
12. Pelo órgão
13. Válido até
14. **Solicito que nome (s) e sobrenome serão cadastrados no Registro de Nascimento na forma seguinte:**
15. Assinatura de criança maior de 15 anos

Identidades verificadas por:

1. Nome, sobrenome, função do funcionário, assinatura do funcionário
2. Carimbo do consulado

**Observação:**

**Esta tradução não é oficial. As respostas modelo servem apenas como exemplo e cabe ao declarante providenciar as informações corretas e em letra de forma bem legível. Todas as respostas devem ser em tcheco, outras línguas não serão aceitas. Os anexos (certidões brasileiras – nascimento, casamento, óbito) devem ser apresentados na sua forma original, e estar devidamente apostilados e traduzidos.**

**O Consulado Geral não se responsabiliza pela qualidade das informações e sua legibilidade. Todos os formulários e os devidos anexos tem de ser apresentados pessoalmente e assinados na frente do assistente consular. Envio pelo correio não é aceito. Taxas variam de acordo com a tabela atual de preços.**